Nieuwsbrief 17, november 2012

In deze digitale nieuwsbrief van het Expertisecentrum moderne vreemde talen vindt u informatie over activiteiten van het Expertisecentrum en signalementen over publicaties die beschreven zijn in het online documentatiecentrum.

Activiteiten voor mvt-lerarenopleiders

Voor mvt-lerarenopleiders is een online platform opgericht en worden twee keer per jaar werkconferenties georganiseerd. Op **vrijdag 16 november** vindt de tweede werkconferentie van 2012 plaats**.** Aanmelding (of afmelding) is nog mogelijk t/m **woensdag 7 november.**

Werkconferentie 16 november

De volgende werkconferentie vindt plaats op **vrijdag 5 april 2013** bij het CITO in Arnhem. Het CITO maakt deze werkconferentie mogelijk. Aan deelname zijn geen kosten verbonden. Meer informatie over het programma volgt.

Scriptieprijs 2012: winnaars bekend!

De Gerard Westhoff Taaldidactiekprijs 2012 is op vrijdag 2 november 2012 tijdens de Landelijke Studiedag van Levende Talen uitgereikt. Dit jaar mochten studenten aan eerstegraads lerarenopleidingen meedoen, in 2013 zijn scripties die aan een **tweedegraads lerarenopleiding** zijn geschreven weer aan de beurt.

Juryrapport

Signalementen

Het online documentatiecentrum van het Expertisecentrum mvt bevat een aantal nieuwe signalementen onder andere op het gebied van algemene mvt-didactiek, literatuur, ERK en tto.

Website kwaliteitsborging schoolexamen

De SLO is in 2009 gestart met een project rond de borging van de kwaliteit van schoolexamens. Voor de moderne vreemde talen is informatie beschikbaar over het schoolexamenprogramma, pta en toetsen.
Duits
Frans

Engels

Nieuw: website over Duitse literatuur en ERK

De website www.lezenvoordelijst.nl is door Ewout van der Knaap (Universiteit Utrecht) uitgebreid met een catalogus voor Duits, ingedeeld op verschillende leesniveaus en gekoppeld aan het ERK. Totaal zullen 100 titels worden gedidactiseerd, nu staan er 50 op met boekinformatie, analyses en didactiseringen. Via Zoek een boek > Duits.

Didactiek van het vreemdetalenonderwijs: Frans

In het laatste nummer van *Levende Talen Tijdschrift* (september 2012) is een artikel verschenen over de effecten van AIM, een nieuwe didactiek voor Frans, op schrijfvaardigheid.

ERK en Engels

In het kader van het Cambridge Profile Project voor Engels zijn dit jaar twee boeken verschenen, die ook inspiratie bieden voor andere talen. *Language Functions Revisited* is vooral interessant voor wie belangstelling heeft voor de hogere niveaus van het ERK. *Criterial Features in L2 English* presenteert een nieuwe benadering, die het ERK voor Engels concreter maakt. Via corpusonderzoek zijn de vaakst voorkomende grammaticale en lexicale constructies en woordbetekenissen per ERK-niveau geïdentificeerd. De informatie in deze boeken is relevant voor docenten, curriculum-, test- en materiaalontwikkelaars. De woordenlijsten zijn online te raadplegen.

Vocabulaire

Het laatste nummer van *Levende Talen Magazine* (november 2012) bevat twee artikelen over het leren van vocabulaire, door Wilfried Decoo, over vocabulairelijsten gerelateerd aan ERK-niveaus voor verschillende talen, en Jan Hulstijn, over effectieve manieren om woorden te leren.

Kennis van talen in Nederland en in Europa

De Nederlandse publicatie (door het CITO), gebaseerd op de data van de *European Survey on Language Competences* (ESLC), geeft een beeld van de ERK-competentie van middelbare scholieren in Engels en Duits in Nederland en in andere landen. Nederlandse leerlingen presteren bijvoorbeeld heel goed in luistervaardigheid Engels.

Een recent Europees rapport, *Key data on teaching languages at school in Europe*, laat onder andere zien dat in veel landen leerlingen steeds eerder beginnen met vreemde talen. Het blijkt ook dat Nederlandse docenten de vreemde taal in de les minder vaak gebruiken dan in andere landen.

TTO / CLIL

In het laatste nummer van 2011 van *Toegepaste Taalwetenschap in Artikelen* zijn twee Engelstalige artikelen verschenen over effecten van tto. Het eerste artikel (van Hoof) rapporteert over de verwerving van de verleden tijd, het tweede artikel (Verspoor e.a.) over de relatie tussen CITO-score en hoeveelheid input op vocabulaire en schrijfvaardigheid.

Meer informatie over relevante publicaties vindt u in het **online documentatiecentrum** van het Expertisecentrum mvt. Bent u geïnteresseerd in een specifiek onderwerp of mist u iets? Stuur een bericht naar expertisecentrummvt@iclon.leidenuniv.nl.

Links

Publicaties en producten van het Expertisecentrum mvt
Oude nieuwsbrieven

Studiedagen en conferenties

Meertaligheid in onderwijs en bedrijfsleven, woensdag 14 november, Utrecht
Werkconferentie voor lerarenopleiders mvt, vrijdag 16 november, Utrecht
Abla-Anéla studiedag over meertaligheid: verwerving, didactiek en taalbeleid, vrijdag 14 december 2012, Luik
Good Practice Day Talen, vrijdag 25 januari 2013, Leiden
Dag van Taal, Kunsten en Cultuur, vrijdag 25 januari 2013, Groningen
Nationaal Congres Duits, vrijdag 8 en zaterdag 9 maart 2013, Lunteren
Nationaal Congres Engels, vrijdag 15 maart 2013, Ede
Nationaal Congres Frans, vrijdag 22 en zaterdag 22 maart 2013, Noordwijkerhout
Werkconferentie voor lerarenopleiders mvt, vrijdag 5 april 2013, Arnhem

---

Heeft u deze nieuwsbrief via een collega gekregen, en wilt u die direct ontvangen? Mail naar expertisecentrummvt@iclon.leidenuniv.nl en zet in het onderwerp van uw bericht 'nieuwsbrief ontvangen'.
Wilt u in de toekomst deze nieuwsbrief niet meer ontvangen? Mail naar expertisecentrummvt@iclon.leidenuniv.nl en zet in het onderwerp van uw bericht 'nieuwsbrief niet meer ontvangen'.